



УСПЕНСКАЯ РАЙОННАЯ ГАЗЕТА

Газета  
выходит  
с мая  
1935 года

# Сельские будни

ОКТАБРЬ

25

пятница

2013

№41 (5403)

## Новые задачи партии

17-18 октября в Астане под председательством Главы государства, председателя партии «Нур Отан» Нурсултана Назарбаева состоялась XV внеочередной съезд партии.



В работе съезда приняли участие 1200 делегатов, представляющих все региональные филиалы партии, а также более тысячи приглашенных гостей, среди которых – представители неправительственных и молодежных организаций, дипломатического корпуса, деятели культуры и спорта, руководители государственных органов и национальных холдингов.

Делегаты съезда приняли новую политическую Доктрину партии «Нур Отан», призванную закрепить ценностные ориентиры, определить миссию партии на десятилетия вперед. На съезде также были рассмотрены вопросы внесения изменений и дополнений в Устав партии, изменений в ее название и эмблему,

единство нашего многоэтничного народа. Она также призвана укреплять межрегиональные связи.

В качестве еще одной ключевой задачи Президент Казахстана обозначил важность лидерства партии в гражданском обществе. В этой связи, ей следует развивать совместную работу с Гражданским альянсом, быть политическим проводником интересов всех патриотических НПО, решающих конкретные проблемы людей.

Одним из аспектов партийного лидерства является то, что «Нур Отану» надлежит стать общенациональным источником экономических и социальных инноваций.

Нурсултан Назарбаев также подчеркнул необходимость широкого использования возможностей парламентского и общественного контроля за реализацией задач «Стратегии-2050».

Президент Казахстана отметил, что в XXI веке лидерство будет только за партией, которую активно поддерживает молодежь, в связи с чем важным направлением социальной модернизации является молодежная политика.

## Форум НПО

В преддверии VI Гражданского Форума Казахстана в Доме дружбы состоялась Форум неправительственных организаций Павлодарской области «Социальная политика - стабильность и согласие в обществе».

Мероприятие было организовано общественным фондом «Центр партнерства» при поддержке управления внутренней политики области.

Участников Форума приветствовал заместитель акима области Ашимбетов Н.К.

В ходе Форума рассматривались вопросы по дальнейшему совершенствованию законодательства, регулирующего деятельность неправительственных организаций; развитию системы общественного мониторинга; участию НПО в региональном развитии и в местном самоуправлении; развитию

института меценатства, культуры благотворительности и социальной ответственности.

Неправительственные организации представили наглядный материал о своей деятельности на выставке в фойе Дома дружбы.

Было проведено торжественное подведение итогов конкурса «Благотворитель года», где в числе номинантов было и ТОО «Галицкое» (Касицин А.А.) из нашего района.

Также была определена делегация от Павлодарской области на VI Гражданский Форум Казахстана.

Г.ЖУМАБАЕВА.

### АКЦИЯ

## «Чиновник и предприниматель»

Прокуратурой района организована акция «Чиновник и предприниматель» по соблюдению законодательства, направленного на защиту и поддержку предпринимательства.

Целью ее проведения является активизация обратной связи с малым и средним бизнесом, разъяснение норм законодательства, регулирующего предпринимательскую деятельность, а также установление существующих административных барьеров.

Для недопущения нарушений прав предпринимателей, оперативного реагирования на обращения субъектов предпринимательства работает специальная «мобильная группа». Права предпринимателей охраняются законодательством и должны защищаться в судебном, административном и уголовном порядке.

Субъектам частного предпринимательства рекомендуется незамедлительно сообщать обо всех фактах незаконных действий со стороны должностных лиц госорганов в прокуратуру района по телефонам доверия 91-3-30, 91-4-31 или на портал УКПСИСУ «Бизнес Тірегі» или «Комек».

Кроме того, сообщаем о возможности подачи в органы прокуратуры электронных обращений на блог прокуроров областей и районов и портал органов прокуратуры www.115.kz.

А.БУСТЕКОВА, помощник прокурора района.

### СЕМИНАР

## В помощь переводчикам и делопроизводителям

В зале Успенской школы №3 состоялась семинар на тему «Современное состояние переводческого дела, актуальные проблемы делопроизводства на государственном языке и пути их решения» с приглашением представителей всех районных организаций и учреждений, госслужащих.

Открывшие семинар и.о. директора областного центра «Ана тілі» при управлении развития языков области П.Ш.Ташева и руководитель отдела культуры, развития языков и спорта района В.П.Курсакова пояснили, что обучение проводится в рамках реализации в районе государственной программы «Развитие языков в Республике Казахстан до 2020 года» с привлечением ведущих специалистов в этой области.

Начальник отдела ПГПИ У.М.Макулов в своем выступлении раскрыл не только требования к переводцам и ведению делопроизводства на государственном языке, но и конкретно остановился на таких часто встречающихся документах, как номенклатура дел, приказы, служебные письма, заявления, объяснил, как их правильно заполнять. Акцентировал внимание слушателей

на том, что, согласно инструкции руководителя Администрации Президента от 23 ноября 2009 года, с 1 января 2010 года все делопроизводство в госорганах республики ведется на государственном языке.

О современном состоянии переводческого дела, применении информационных технологий, новых методов и приемов говорила в своей лекции профессор ПГУ им.Торайгырова А.Ф.Зейнуллина.

Слушатели семинара задавали вопросы по тем трудным ситуациям, с которыми они сталкивались, в частности по переводу фамилий, имен.

Консультации профессионалов оказались очень полезными для участников семинара, многое из содержательных выступлений они взяли на заметку и будут ежедневно использовать в работе.

С.ГАЙДАК.



в состав политического совета, а также ряд вопросов контрольно-ревизионных органов.

В своем выступлении Глава государства отметил, что нынешний форум проходит в переломный момент новейшей истории Казахстана.

- Наше общество уверенно стартовало к новой великой цели, провозглашенной в «Стратегии-2050». Исторический апогей Казахстана середины XXI века обозначен ёмко и чётко. Стержнем Стратегии является то, что мы должны стать одной из 30 самых развитых стран мира. Грандиозность нашей цели очевидна. Никогда прежде в истории наш народ не достигал таких экономических и социальных вершин, на которых находится теперь. Это удалось сделать только нынешнему поколению казахстанцев. Провозгласив независимость и развивая наш Казахстан, мы навсегда ушли с периферии развития, стали новым достойным государством Евразии. И теперь должны всегда идти в одном ритме со всем мировым сообществом, - сказал Нурсултан Назарбаев.

Президент Казахстана представил видение того, что означает лидерство партии в XXI веке.

В частности, Глава государства подчеркнул, что «Нур Отан» должен быть главной патриотической силой. Важнейшая миссия партии – стать общенациональным центром формирования нового казахстанского патриотизма, провозглашенного в «Стратегии-2050».

Кроме того, партия должна быть центральным звеном общенационального единства. В этом контексте, с учетом статуса «Нур Отана» как партии консолидации народа, на ней лежит высокая ответственность за

завершение Нурсултан Назарбаев отметил, что главный партийный девиз с реализацией «Стратегии-2050» обретает ещё более конкретный смысл.

- Вперёд - к новой инновационно-индустриальной экономике, новому качеству жизни казахстанцев как единой и сплоченной нации, новым вершинам международного авторитета Казахстана как динамичного и ответственного государства XXI века. Это наш триединый вектор действий до середины двадцать первого столетия. В нём заключен исторический смысл предстоящей работы партии и государства. Это глубинная суть нашей общей казахстанской мечты, - сказал Глава государства.

В ходе съезда также выступили депутат Сената Парламента Н.Оразалин, председатель организационного комитета премии «Алтын Жүрек» Ж.Омарбекова, председатель комитета Мажилиса Парламента М.Ашимбаев, президент компании «Ерке-Нур» Ф.Мерхамиткызы, депутат маслихата города Костанай Т.Новикова, руководитель лечебно-оздоровительного комплекса «Окжетпес» К.Тосекбаев, аким сельского округа Сунак-ата Жанакорганского района Кызылординской области А.Кыстаубаева.

По завершении съезда под председательством Лидера партии «Нур Отан» Н.А.Назарбаева состоялось расширенное заседание бюро политсовета партии с участием членов Правительства и руководителей региональных филиалов, на котором были даны конкретные поручения, связанные с обновлением партии, кардинальным повышением эффективности работы ее аппарата.

По материалам сайта Akorda.kz.



## Объявления

## РЕКЛАМА

## Объявления

График выездов  
мобильного ЦОН на ноябрь

1	с.Богатырь	Богатырь	07.11.2013
2	Лозовский с/о	Лозовое	07.11.2013
3	Ковалевский с/о	Ковалевка	14.11.2013
4	Козыкеткенский а/о	Козыкеткен	14.11.2013
5	с.Таволжан	Таволжан	21.11.2013
6	Равнопольский с/о	Равнополь	21.11.2013
		Константиновка	
7	Белоусовский с/о	Тимирязево	28.11.2013
		Ольгино	
		Ольховка	
8	Новопокровский с/о	Новопокровка	28.11.2013

Комитет ветеринарного надзора и контроля МСХ РК сообщает о том, что представил на государственную экологическую экспертизу проект однотипной модульной ветеринарной лаборатории с виварием по адресу: с.Успенка, ул.Гагарина, 150. Предложения и замечания принимаются по тел. 8 (718 34) 91-6-36.

## Строки благодарности

Сердечно благодарим секретаря Успенского райкома КНПК Тулегенова Леонида Орумбаевича за поставку дров на зимний сезон. Желаем здоровья и благополучия ему и его семье.

Семья Василенко, Испуловых, Рахимовых.

## ТРЕБУЮТСЯ

- В ГУ «Аппарат акима Успенского района» требуется инспектор-переводчик (категории G-12). Оплата - согласно штатному расписанию. Телефоны для справок: 92-1-45, 91-4-44, 91-3-84.
- В ГУ «Лозовская СОШ» требуются специалисты: психолог, учителя математики, физики, химии, английского языка, музыки в классы с государственным языком обучения. Обращаться по телефону: 8(718 34)96-4-48.

**ПРОИЗВОДИМ ЗАКУП МЯСА (говядины, свинины)** дорого. Обращаться по адресу: с.Успенка, ул.Гоголя, 16/2, тел. 92-4-38, сот. 8(705)1323700, 8(777)4616371.

**ПРОИЗВОДИМ ЗАКУП МЯСА (КРС, свинины)** за наличный расчет. КУПЛЮ шкуры КРС, конские. Обращаться по адресу: с.Успенка, ул. 1 Мая, 15а/1, тел. 92-2-04, сот. 8(777)4620766.

В связи с ликвидацией деятельности ФХ «Алдунгаров» (с.Лозовое, Алдунгаров Б.К., свидетельство о госрегистрации серии 08915 за №0124373, ИИН 670112350438) все претензии принимаются в течение месяца со дня опубликования объявления.

**MagiC card**  
Кредит карточкасы  
Кредитная карточка



8(71834)91-2-79  
8(71834)92-1-68

## Поздравляем!

Поздравляем уважаемых **Хоришман Марию Корнеевну** с 85-летием, **Журун Валентину Филипповну** - 80-летием, **Махамбетова Рамазана Адамовича** - 70-летием со дня рождения! Ваш юбилей - совсем немного, ведь годы прожиты не зря, большая пройдена дорога, большие сделаны дела. Пусть будет жизнь всегда такой: чтоб годы шли, а вы их не считали, вовек не старились душой и никогда бы горько не вздыхали.

Районный совет ветеранов.

Дорогую **Журун Валентину Филипповну** поздравляем с 80-летним юбилеем! Мамочка любимая, родная, твоей любовью свято дорожим. Ты нас ласкала, понимала, за все тебе спасибо говорим. Живи подольше, старости не зная, пусть будут сны спокойны и легки, тебя мы очень любим, дорогая, желаем счастья, радости, любви!

Дочь Надежда, зять Владимир, внуки Анна, Владислав, Антон, Валентина.

Дорогую, любимую маму, бабушку, сестру **Журун Валентину Филипповну** поздравляем с юбилеем! Неумолимо мчат года, их задержать не в нашей власти. Так пусть же будет так всегда: чем больше лет, тем больше счастья! Спасибо тебе, родная, за то, что ты у нас есть.

Сын Сергей, сноха Ольга, внук Филипп, брат Сафон.

Дорогую маму, бабушку **Кайстро Валентину Егоровну** поздравляем с 65-летием! В твой чудесный день рождения нам разреши тебя обнять и подарить стихотворенье, любви и счастья пожелать!

Дочери, зятя, внуки, правнуки.

Дорогую маму, бабушку **Кайстро Валентину Егоровну** поздравляем с 65-летием! С днем рождения поздравляем, добрых лет тебе желаем, чтоб жила в своем доме, как оладышек в меду!

Дочь Галина, зять Василий, внуки Петр, Наталья, правнучка Арина.

Дорогую, любимую **Чистову Нину Макаровну** поздравляем с днем рождения! Живи, родная, много лет, пусть не убудут твои силы, за все, что сделала для нас, огромное тебе спасибо!

Сын Виталий, сноха Людмила, внучки Кристина, Анастасия.

Ақша әрдайым бар!  
Байланыс та әрдайым бар!

Всегда есть деньги.  
Всегда есть связь.

**50** КҮН ДНЕЙ  
ПАЙЫЗСЫЗ  
БЕЗ ПРОЦЕНТОВ  
ДО  
**7500000**  
ТЕНГЕ ДЕЙІН  
ТЕНГЕ

Карточканы ресімдеу және шығару комиссиясын төлеместен,  
15 минуттың ішінде қолға аласыз!

Получите карточку за 15 минут без комиссии за оформление и выпуск!



8 8000 8000 59  
www.zhasa.kz  
www.halykbank.kz



## ПРОВОДИТСЯ ОПМ

В целях обеспечения безопасности дорожного движения, предупреждения и снижения дорожно-транспортных происшествий, а также для повышения внимания участников дорожного движения, с 21 по 27 октября текущего года проводится профилактическое мероприятие «Безопасная дорога».

А.КАЛЫМОВ, ст. госавтоинспектор,  
майор полиции.

## ПРОДАМ... дом, недорого. Имеются вода в

доме, туалет, ванная, всехозпостройки. Также в продаже принтер, столы, красный кирпич, доски, кафель (черный, зеркальный). Обращаться по адресу: с.Успенка, ул. 8 Марта, 1, тел. 92-4-37, сот. 8(707)5279010, 8(777)0467025.

...квартиру в с.Успенке, по ул. Абая, 8/2. Имеются туалет, ванная, вода в доме, пластиковые окна. Проведен частичный ремонт. Обращаться по тел. 8(705)8664906, 8(771)1346996.

...дом с электроотоплением и мебелью в а.Козыкеткене, имеются всехозпостройки, летняя кухня, баня, подвал, санузел в доме, 2 скважины. **Трехкомнатную квартиру** в с.Успенке, по ул. Терешковой, 29, имеются вода в доме, санузел, гараж, летняя кухня. Цена - 10 тыс. у.е. Обращаться по адресу: а.Козыкеткен, ул.Тойкен кажи, 4/2, тел. 98-2-55, сот. 8(777)6001646.

...дом в с.Успенке, по ул. Абая, 50. Имеются зимний и летний водопроводы, скважина, гараж, участок под картофель. Цена - 5 тыс. у.е. Обращаться по тел. 8(705)1803272.

...и установлю домашний печной котел. Обращаться по тел. 91-7-24, сот. 8(777)5030709.

...автомашину «Опель-Астра», 1993 г.в., объем - 1.6, в отличном состоянии, новая резина. Обращаться по адресу: с.Константиновка, ул. Ленина, 41, тел. 93-3-82, сот. 8(705)6123872.

...овцематок (12 голов). Обращаться по тел. 91-1-74 (после 20.00), сот. 8(705)7075974.

...отруби, цена - 700 тенге за мешок, пшеницу, просо, ячмень, дробленку. А также картофель, морковь, свеклу. Доставка - бесплатно. Обращаться по адресу: с.Успенка, ул. Восточная, 26, к Азаровой Т., тел. 92-2-35, сот. 8(777)6254244.

...срочно автомашину «Ауди С4», 1991 г. в., цвет - синий металлик, объем - 2,0, моновпрыск, сигнализация, люк, литые диски, в идеальном техническом состоянии; комплект зимней резины с дисками. Обращаться по тел. 8(777)9331086.

...дом в с.Успенке. Имеются водопровод, хозяйпостройки, летняя кухня, баня. Также в продаже скот. Обращаться по тел. 92-0-43, сот. 8(705)1620350.

## ТОО «Торговый дом «Диқан» реализует:

Прицепы тракторные производства Республики Беларусь 2 ПТС4,5; 2 ПТС6,5; 3 ПТС9; ПСТ9.

С надставными цельнометаллическими бортами и без. Плуги дисковые и отвальные.

Адрес: г.Павлодар ул. Торговая 2/22 (за АЗС «Гелиос») Тел.: 8 (718 2) 537-399

8-705-760-04-37

8-701-929-82-17

## Телефон доверия

• В государственном учреждении «Отдел финансов Успенского района» действует телефон доверия 8(718 34) 91-6-41 для сообщения о фактах нарушения должностными лицами учреждения Кодекса чести государственного служащего Республики Казахстан, законов РК «О государственной службе» и «О борьбе с коррупцией».

Поминальный обед - 40 дней со дня смерти Карманова Серика, состоится 3 ноября в 12 часов в мусульманской мечети с.Успенки. Приглашаем всех, кто знал его.

ГУ «Аппарат акима Надаровского сельского округа» выражает искреннее соболезнование водителю Пономаренко Павлу Юрьевичу, главному специалисту Склиаровой Татьяне Николаевне, родным и близким в связи с кончиной

ПОНОМАРЕНКО  
Юрия Васильевича.

Директор (редактор) ТОО

Ж.А.КАРИМОВА

НАШ АДРЕС: 141000 Павлодарская область, с.Успенка, ул. Баюка, 35

т/факс (8-718-34) 91-8-75, 91-8-89



uspbudni@yandex.ru

Сельские  
Будни

УЧРЕДИТЕЛЬ: СОБСТВЕННИК:  
Акима  
Успенского района  
Редакция газет  
«Апта айнасы»  
и «Сельские будни»

Рукописи не рецензируются и не возвращаются. Мнение авторов может не совпадать с мнением редакции. Редакция не берет на себя обязательство публиковать все письма и отвечать на них. Ответственность за точность приведенных фактов, цитат, имен и других данных несут авторы публикаций. А за содержание рекламных материалов - рекламодатель.

Свидетельство о регистрации №12019-Г выдано 27.09.2011 г. Министерством связи и информации Республики Казахстан.

Газета набрана и сверстана в редакции, отпечатана в ТОО «Дом печати», г.Павлодар, ул.Ленина, 143.

Тираж 1560 экз.

Газета выходит по пятницам. Объем 2 п.л. Индекс 67280.

Заказ №4828